



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1994/L.59  
1 March 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Пятидесятая сессия  
Пункт 11 повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПОощРЕНИЮ ПРАВ  
ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О  
ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИССИИ

Австралия, Индонезия, Китай, Новая Зеландия\*, Республика  
Корея, Таиланд\*, Филиппины\*, Шри-Ланка, Япония:  
проект резолюции

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Региональные мероприятия по поощрению и защите  
прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Комиссия по правам человека,

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 41/153 от 4 декабря 1986 года, 43/140 от 8 декабря 1988 года и 45/168 от 18 декабря 1990 года подтверждала значение региональных мероприятий для поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

ссылаясь также в своей резолюции 1988/73 от 10 марта 1988 года, 1989/50 от 7 марта 1989 года, 1990/71 от 7 марта 1990 года, 1991/28 от 5 марта 1991 года, 1992/40 от 28 февраля 1990 года и 1993/57 от 9 марта 1993 года,

напоминая далее, что Всемирная конференция по правам человека в Венской декларации и Программе действий подчеркнула, что региональные мероприятия играют основополагающую роль в поощрении и защите прав человека,

принимая к сведению резолюцию 45/2, принятую Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана 5 апреля 1989 года,

учитывая, что в других регионах проводятся межправительственные мероприятия по поощрению и защите прав человека,

приветствуя совместное коммюнике двадцать шестого Сопредседания Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на уровне министров, состоявшегося в Сингапуре 23-24 июля 1993 года, в котором было решено, что в целях поддержки Венской декларации и Программы действий АСЕАН следует рассмотреть вопрос о создании соответствующего регионального механизма по правам человека; и приветствуя также проведение в Маниле 16-17 января 1994 года Коллоквиума АСЕАН по правам человека, первого из серии рабочих совещаний, которые будут организованы институтами АСЕАН по стратегическим и международным исследованиям и которые призваны, в частности, продвигать вперед и стимулировать процесс создания субрегионального органа по правам человека для поощрения и защиты прав человека в странах АСЕАН,

признавая ценный вклад, который независимые национальные учреждения могли бы вносить в области прав человека в разработку концепции региональных мероприятий,

признавая также, что важную роль в этом процессе могли бы сыграть неправительственные организации, поистине занимающиеся вопросами прав человека,

напоминая о вкладе, внесенном вторым Рабочим совещанием Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам, национальным институтам и региональным мероприятиям, связанным с правами человека, которое состоялось в Джакарте 26-28 января 1993 года, и в частности заключительные замечания его Председателя,

приветствуя решение правительства Республики Корея организовать в 1994 году совещание Азиатско-Тихоокеанского региона по правам человека в Сеуле,

1. приветствует доклад Генерального секретаря (Е/CN.4/1994/40) и прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1993/57 Комиссии по правам человека от 9 марта 1993 года;

2. призывает все государства-члены и ассоциированные члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и другие стороны в полной мере использовать центр хранения материалов этой организации и просит Генерального секретаря обеспечивать постоянное поступление материалов по правам человека в его библиотеку;

3. призывает также учреждения Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе координировать с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и другими учреждениями Организации Объединенных Наций их усилия по поощрению тех аспектов их деятельности, которые связаны с правами человека;

4. приветствует региональные рабочие совещания по различным вопросам в области прав человека, которые были проведены в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в частности, Семинар по национальным, местным и региональным мероприятиям по поощрению и защите прав человека в Азиатском регионе, состоявшийся в Коломбо с 21 июня по 2 июля 1982 года, первое Рабочее совещание Азиатско-Тихоокеанского региона по правам человека, состоявшееся в Маниле 7-11 мая 1990 года, и второе Рабочее совещание Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам прав человека, состоявшееся в Джакарте 26-28 января 1993 года, и которые уделяли первоочередное внимание вопросу о национальных учреждениях и региональных мероприятиях в области поощрения и защиты прав человека;

5. приветствует создание правительствами Индии и Индонезии национальных комиссий по правам человека и решения правительств Папуа-Новой Гвинеи, Таиланда и Шри-Ланки о подготовке к созданию национальных учреждений по поощрению и защите прав человека;

6. одобряет решение Республики Корея организовать региональное совещание Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросу о региональном консультативном механизме в 1994 году в Сеуле;

7. просит Генерального секретаря содействовать реализации решения правительства Республики Корея путем проведения этого регионального совещания за счет регулярного бюджета на цели консультативного обслуживания и технической помощи;

8. призывает все государства Азиатско-Тихоокеанского региона продолжить рассмотрение вопроса о проведении региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека с учетом различных подходов и механизмов, определенных в заключительных замечаниях Председателя второго Рабочего совещания Азиатско-Тихоокеанского региона, состоявшегося в Джакарте;

9. призывает все правительства Азиатско-Тихоокеанского региона рассмотреть вопрос об использовании предоставляемой Организацией Объединенных Наций возможности организовать на национальном или региональном уровне в рамках программы

консультативного обслуживания и технической помощи для поощрения прав человека информационные и/или учебные курсы для соответствующих правительственных должностных лиц по применению международных стандартов в области прав человека и изучению опыта соответствующих международных органов;

10. просит Генерального секретаря уделять надлежащее внимание странам Азиатско-Тихоокеанского региона, с тем чтобы они получали пользу от всех мероприятий в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека, особенно в свете существующего в регионе интереса к организации национальных учреждений и региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека;

11. призывает Генерального секретаря увеличить объем ресурсов, выделяемых на укрепление или организацию региональных мероприятий в области поощрения и защиты прав человека в рамках программы консультативного обслуживания и технической помощи Центра по правам человека;

12. призывает государства Азиатско-Тихоокеанского региона запрашивать помощь на такие цели, как проведение региональных и субрегиональных рабочих совещаний, семинаров и обменов информацией, призванных укреплять региональное сотрудничество в области поощрения и защиты прав человека;

13. призывает также все государства Азиатско-Тихоокеанского региона рассмотреть вопрос о ратификации международных соглашений по правам человека, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций, или о присоединении к ним с целью обеспечения их универсального признания;

14. просит Генерального секретаря в ходе осуществления настоящей резолюции на как можно более широкой основе проводить консультации с государствами Азиатско-Тихоокеанского региона;

15. просит также Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии дальнейший доклад, содержащий информацию о ходе осуществления настоящей резолюции;

16. постановляет продолжить рассмотрение данного вопроса на своей пятьдесят первой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Дальнейшее содействие развитию и поощрению прав человека и основных свобод, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии".

-----